



## MODE D'EMPLOI



D · GB · F · I · E · P · NL · DK · FIN · N · S · TR

## **Vous avez choisi un appareil auditif HANSATON**

*Nous nous réjouissons de votre choix et nous vous félicitons pour votre décision car avec un appareil auditif HANSATON, vous possédez un produit de très haute qualité utilisant les techniques les plus modernes.*

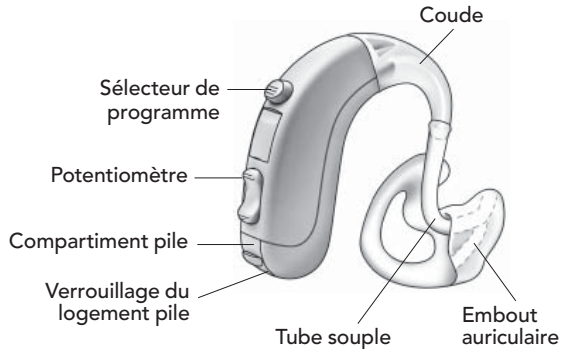
*Depuis plus de 50 ans, nous vous aidons, grâce à nos appareils, à mieux entendre et à mieux comprendre ce que l'on vous dit. Nous vous procurons ainsi une meilleure qualité de vie. Derrière nos produits, se cache une longue expérience de développement et de production ainsi qu'une philosophie d'entreprise au centre de laquelle se trouve l'être humain et ses besoins.*

*Si vous lisez cette brochure attentivement et si vous suivez les conseils concernant l'utilisation et l'entretien de votre appareil, vous serez entièrement satisfait avec votre nouvel appareil auditif HANSATON.*

*Ce produit est passé par toutes les étapes du système qualité HANSATON certifié par un organisme indépendant.*



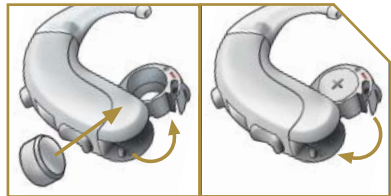
Le symbole CE indique des normes de qualité élevées et une grande fiabilité du produit, étant donné qu'il certifie que toutes les directives européennes en matière de produits médicaux ont été respectées.



## Comment placer ou remplacer la pile auditive

Type de pile:  13  675

- Ouvrez le compartiment de la pile et insérez-y celle-ci de telle sorte que le pôle négatif soit dirigé vers l'intérieur du compartiment.



- Refermez le tiroir.

**Lors de la mise en place d'une pile neuve peuvent s'écouler quelques minutes avant qu'elle n'ait déployé toute son énergie. Fermer alors seulement le compartiment (≈ 1 minute).**



Pôle négatif (-)



Pôle positif (+)

## Verrouillage du logement pile

Pour le verrouillage, utiliser un petit objet pointu.

Déverrouillé



Verrouillé



Verrouillé



Déverrouillé



## Conseils concernant les piles auditives

- Ne jamais mettre de pile dans la bouche!  
Gardez les piles hors de la portée des enfants et des personnes handicapées mentalement.
- Si vous avez avalé une pile par inadvertance, rendez-vous d'urgence chez un médecin!
- Utilisez toujours des piles neuves.
- En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil auditif, enlevez les piles.
- Changez immédiatement les piles qui coulent.
- Après utilisation, **ne** pas jeter ni brûler les piles usées; rendez les à votre audioprothésiste pour une élimination sélective.

## Consignes de sécurité

**N'essayez jamais de recharger les piles qui ne sont pas prévues pour cela (risque d'explosion)!**

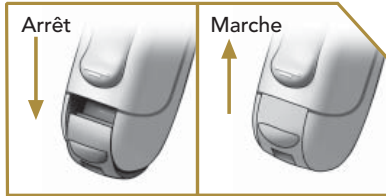


## Comment allumer et éteindre l'appareil

Le tiroir pile de l'appareil fait également office d'interrupteur

**Arrêt** = ouvrir le tiroir pile jusqu'au premier cran

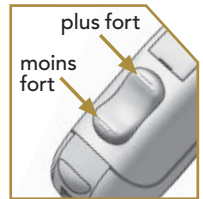
**Mise en marche** = fermer le tiroir pile



## Réglage du volume

Vous pouvez contrôler le volume de votre aide auditive au moyen du dispositif de réglage progressif situé à l'arrière et gradué.

Un bip retentit dès que le volume maximal ou minimal est atteint.



## Attention

Les appareils auditifs fortement amplificateurs peuvent provoquer des lésions permanentes en cas d'utilisation incorrecte. Veuillez consulter votre audioprothésiste.

## Permutation des programmes Confort

Le sélecteur vous permet de choisir un programme auditif. Lorsque vous passez d'un programme à l'autre, votre aide auditive vous indique le programme sélectionné par l'intermédiaire de bips sonores.

Un nombre de bips correspond à un programme particulier (par ex.: 1er programme = 1 bip; 2e programme = 2 bips).





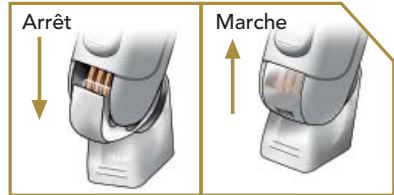
## Sabot audio

La sortie-audio est intégrée dans le boîtier des piles. Le remplacement doit être effectué par un spécialiste des appareils de correction auditive.

L'activation du sabot audio s'effectue par pression du sélecteur de programme (4 bips sonores).



**Remarque:** les contacts audio sont munis d'un film protecteur. Il faut enlever ce film avant l'utilisation du sabot audio.



## Consignes de sécurité pour l'utilisation de l'appareil auditif à entrée audio

Ne branchez à l'entrée audio que des accessoires conformes aux normes de sécurité IEC 65 / DIN VDE 0860.

## Conseils d'entretien Standard

- Pour le nettoyage de votre aide auditive, nous vous conseillons notre gamme de produits d'entretien HADEO, spécialement adaptés à votre aide auditive. Les produits HADEO sont uniquement disponibles chez votre audioprothésiste.
- Pour le nettoyage, séparez l'embout de l'appareil auditif et placez celui-ci au moins 15 minutes dans le bain nettoyant HADEO.



- L'appareil auditif en lui-même **ne** doit pas être placé dans de l'eau ni dans un produit liquide de nettoyage. Nettoyez l'appareil auditif à sec (de préférence le matin) avec un chiffon doux. Les ouvertures de sortie du son peuvent être nettoyées au moyen d'une petite brosse (laissez sécher complètement auparavant).
- L'appareil auditif doit être maintenu au sec. En cas d'humidité importante sur l'appareil, placez-le dans un sac ou une boîte de séchage HADEO pendant la nuit afin d'en éliminer toute l'humidité.

## Manuel d'entretien

Vous obtiendrez une documentation sur la gamme HADEO chez votre audioprothésiste, qui pourra également vous conseiller sur l'entretien de votre aide auditive.



## Conseils d'utilisation

- Protégez toujours l'appareil auditif de l'eau, de l'humidité de la chaleur et des influences magnétiques.
- En raison de ses pièces sensibles, évitez de laisser tomber l'appareil sur le sol.
- Enlevez les appareils auditifs dans les circonstances suivantes:
  - > sous la douche, dans le bain
  - > en cas d'utilisation de laque pour coiffure
  - > dans des champs magnétiques importants, dans des champs à haute fréquence ou en cas d'exposition directe aux rayons X
- Changer la pile dans les cas suivants:
  - > lorsque le volume diminue
  - > lorsque la qualité sonore diminue
  - > lorsque l'appareil s'éteint automatiquement.
- Les appareils auditifs HANSATON sont étudiés pour minimiser la génération de champs électro-magnétiques ainsi que l'influence des fonctions par des champs électromagnétiques. En cas d'utilisation d'un téléphone mobile, une influence par les champs électromagnétiques n'est toutefois pas à exclure.

## Consignes de sécurité

Ne pas porter ni utiliser l'appareil dans des zones où il y a des risques d'explosion.

## Informations concernant les équipements spéciaux

L'utilisation d'un système CROS/BICROS peut générer des diminutions de performance de l'appareil auditif.

## Notions

Au moyen de câbles audio, le **sabot audio** permet la liaison avec une source de signal. Celle-ci doit au moins répondre aux normes de sécurité IEC 65 / DIN VDE 0860. La **bobine téléphonique** permet le traitement d'un signal inductif (par exemple au téléphone). La captation du son à l'aide du microphone est réduite ou supprimée, dans ce cas.

**Merci de vous adresser à votre audioprothésiste pour toutes les questions concernant votre appareil auditif.**

Ihr Hörgeräte-Akustiker · Your hearing system professional:

60821 00807-PL



Hansaton Akustik GmbH · Stueckenstrasse 48 · 22081 Hamburg · Germany · [www.hansaton.de](http://www.hansaton.de)